

**DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2021/157 DER KOMMISSION****vom 9. Februar 2021****zur Änderung des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1616 in Bezug auf Industriearmaturen, Schweißverfahren, Geräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen, Großwasserraumkessel, metallische industrielle Rohrleitungen, Kupfer und Kupferlegierungen, Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile sowie Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck**

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) Nr. 1025/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 zur europäischen Normung, zur Änderung der Richtlinien 89/686/EWG und 93/15/EWG des Rates sowie der Richtlinien 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG und 2009/105/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung des Beschlusses 87/95/EWG des Rates und des Beschlusses Nr. 1673/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 10 Absatz 6,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Im Einklang mit Artikel 12 der Richtlinie 2014/68/EU des Europäischen Parlaments und des Rates <sup>(2)</sup> wird bei in Artikel 4 Absätze 1 und 2 dieser Richtlinie aufgeführten Druckgeräten oder Baugruppen, die mit harmonisierten Normen oder Teilen davon übereinstimmen, deren Referenzen im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht wurden, die Konformität mit den wesentlichen Sicherheitsanforderungen nach Anhang I der genannten Richtlinie vermutet, die von den betreffenden Normen oder Teilen davon abgedeckt sind.
- (2) Mit Schreiben M/071 vom 1. August 1994 beauftragte die Kommission das Europäische Komitee für Normung (CEN) damit, in Bezug auf Druckgeräte produktbezogene Normen und Normen horizontaler Natur zur Unterstützung der Richtlinie 97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates <sup>(3)</sup> auszuarbeiten. Die genannte Richtlinie wurde durch die Richtlinie 2014/68/EU ersetzt, ohne dass die wesentlichen Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang I der Richtlinie 97/23/EG geändert wurden.
- (3) Auf Grundlage des Auftrags M/071 und um dem Stand der Technik Rechnung zu tragen, überarbeitete und änderte das CEN einige der bestehenden harmonisierten Normen. Konkret überarbeitete das CEN die harmonisierten Normen EN ISO 4126-3:2006, EN 12542:2010 und EN 13175:2014, was zur Annahme der harmonisierten Normen EN ISO 4126-3:2020 für Sicherheitseinrichtungen sowie EN 12542:2020 und EN 13175:2019+A1:2020 für Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile führte, die harmonisierte Norm EN 12735-1:2016, was zur Annahme der harmonisierten Norm EN 12735-1:2020 für Kupfer und Kupferlegierungen führte, sowie die harmonisierte Norm EN 12953-5:2002, was zur Annahme der harmonisierten Norm EN 12953-5:2020 für Großwasserraumkessel führte. Das CEN überarbeitete außerdem die harmonisierten Normen EN 14276-1:2006+A1:2011 und EN 14276-2:2007+A1:2011, was zur Annahme der harmonisierten Normen EN 14276-1:2020 und EN 14276-2:2020 für Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen führte, sowie die harmonisierte Norm EN ISO 15620:2000, was zur Annahme der harmonisierten Norm EN ISO 15620:2019 für Schweißen führte.
- (4) Darüber hinaus überarbeitete und änderte das CEN eine Reihe harmonisierter Normen für Industriearmaturen. So änderte das CEN die harmonisierten Normen EN ISO 16135:2006, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16139:2006 und EN ISO 21787:2006. Das CEN überarbeitete ferner die harmonisierte Norm EN 16767:2016, was zur Annahme der harmonisierten Norm EN 16767:2020 für Industriearmaturen führte.
- (5) Des Weiteren änderte das CEN die harmonisierten Normen EN 13480-2:2017 und EN 13480-3:2017 für metallische industrielle Rohrleitungen.

<sup>(1)</sup> ABl. L 316 vom 14.11.2012, S. 12.

<sup>(2)</sup> Richtlinie 2014/68/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt (ABl. L 189 vom 27.6.2014, S. 164).

<sup>(3)</sup> Richtlinie 97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Druckgeräte (ABl. L 181 vom 9.7.1997, S. 1).

- (6) Die Kommission hat gemeinsam mit dem CEN geprüft, ob diese vom CEN geänderten oder überarbeiteten Normen für Druckgeräte dem Auftrag M/071 entsprechen.
- (7) Die vom CEN geänderten oder überarbeiteten Normen für Druckgeräte entsprechen den Sicherheitsanforderungen, die sie abdecken sollen und die in Anhang I der Richtlinie 2014/68/EU genannt werden. Daher ist es angezeigt, die Referenzen dieser Normen im *Amtsblatt der Europäischen Union* zu veröffentlichen.
- (8) Die Referenzen der geänderten oder überarbeiteten Fassungen der Normen EN 12542:2010, EN 12735-1:2016, EN 12953-5:2002, EN 13175:2014, EN 13480-2:2017, EN 13480-3:2017, EN 14276-1:2006+A1:2011, EN 14276-2:2007+A1:2011, EN 16767:2016, EN ISO 15620:2000, EN ISO 16135:2006, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16139:2006, EN ISO 21787:2006 und EN ISO 4126-3:2006 sind zu veröffentlichen. Daher ist es notwendig, die Referenzen der Normen EN 12542:2010, EN 12735-1:2016, EN 12953-5:2002, EN 13175:2014, EN 13480-3:2017, EN 14276-1:2006+A1:2011, EN 14276-2:2007+A1:2011, EN 16767:2016, EN ISO 15620:2000, EN ISO 16135:2006, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16139:2006, EN ISO 21787:2006 und EN ISO 4126-3:2006 aus dem *Amtsblatt der Europäischen Union* <sup>(4)</sup> zu streichen.
- (9) Um den Herstellern ausreichend Zeit zu geben, ihre Produkte an die geänderten oder überarbeiteten Fassungen der harmonisierten Normen für Industriearmaturen, Schweißverfahren, Geräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen, Großwasserraumkessel, metallische industrielle Rohrleitungen, Kupfer und Kupferlegierungen, Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile sowie Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck anzupassen, ist es notwendig, die Streichung der Referenzen dieser Normen zurückzustellen.
- (10) In Anhang I des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1616 der Kommission <sup>(5)</sup> sind die Referenzen harmonisierter Normen zur Unterstützung der Richtlinie 2014/68/EU aufgeführt. Die Referenzen der harmonisierten Normen EN ISO 4126-3:2020, EN 12542:2020, EN 12735-1:2020, EN 12953-5:2020, EN 13175:2019+A1:2020, EN 13480-3:2017, EN 13480-3:2017/A2:2020, EN 13480-3:2017/A3:2020, EN 14276-1:2020, EN 14276-2:2020, EN ISO 15620:2019, EN ISO 16135:2006, EN ISO 16135:2006/A1:2019, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16136:2006/A1:2019, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16137:2006/A1:2019, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16138:2006/A1:2019, EN ISO 16139:2006, EN ISO 16139:2006/A1:2019, EN 16767:2020, EN ISO 21787:2006 und EN ISO 21787:2006/A1:2019 sollten in diesen Anhang aufgenommen werden.
- (11) In Anhang II des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1616 sind die Referenzen harmonisierter Normen zur Unterstützung der Richtlinie 2014/68/EU aufgeführt, die aus dem *Amtsblatt der Europäischen Union* gestrichen werden. Die Referenzen der harmonisierten Normen EN 12542:2010, EN 12735-1:2016, EN 12953-5:2002, EN 13175:2014, EN 13480-3:2017, EN 14276-1:2006+A1:2011, EN 14276-2:2007+A1:2011, EN 16767:2016, EN ISO 15620:2000, EN ISO 16135:2006, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16139:2006, EN ISO 21787:2006 und EN ISO 4126-3:2006 sollten in diesen Anhang aufgenommen werden.
- (12) Die Referenz der harmonisierten Norm EN 13480-2:2017 und die Referenzen ihrer geänderten Fassungen EN 13480-2:2017/A1:2018, EN 13480-2:2017/A2:2018 und EN 13480-2:2017/A3:2018 sind in Anhang I des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1616 enthalten. An der Norm EN 13480-2:2017 wurde eine weitere Änderung vorgenommen. Es ist angezeigt, den entsprechenden Eintrag in diesem Anhang durch die Referenz der geänderten Norm EN 13480-2:2017/A7:2020 zu ersetzen.
- (13) Der Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1616 sollte daher entsprechend geändert werden.
- (14) Die Einhaltung einer harmonisierten Norm begründet die Konformitätsvermutung in Bezug auf die entsprechenden grundlegenden Anforderungen, die in den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union festgelegt sind, ab dem Datum der Veröffentlichung der Referenz dieser Norm im *Amtsblatt der Europäischen Union*. Dieser Beschluss sollte daher am Tag seiner Veröffentlichung in Kraft treten —

<sup>(4)</sup> ABl. C 326 vom 14.9.2018, S. 94.

<sup>(5)</sup> Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1616 der Kommission vom 27. September 2019 über die harmonisierten Normen für Druckgeräte zur Unterstützung der Richtlinie 2014/68/EU des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 250 vom 30.9.2019, S. 95).

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

*Artikel 1*

Anhang I des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1616 wird gemäß dem Anhang I des vorliegenden Beschlusses geändert.

*Artikel 2*

Anhang II des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1616 wird gemäß dem Anhang II des vorliegenden Beschlusses geändert.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Brüssel, den 9. Februar 2021

*Für die Kommission*  
*Die Präsidentin*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ANHANG I

Anhang I des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1616 wird wie folgt geändert:

(1) Eintrag 11 erhält folgende Fassung:

Nr.	Referenz der Norm
„11.	EN 13480-2:2017 Metallische industrielle Rohrleitungen – Teil 2: Werkstoffe EN 13480-2:2017/A1:2018 EN 13480-2:2017/A2:2018 EN 13480-2:2017/A3:2018 EN 13480-2:2017/A7:2020“

(2) Folgende Einträge werden angefügt:

Nr.	Referenz der Norm
„24.	EN ISO 4126-3:2020 Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck – Teil 3: Sicherheitsventile und Berstscheibeneinrichtungen in Kombination (ISO 4126-3:2020)
25.	EN 12542:2020 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile – Ortsfeste, geschweißte zylindrische Behälter aus Stahl, die serienmäßig für die Lagerung von Flüssiggas (LPG) hergestellt werden, mit einem Fassungsvermögen bis 13 m <sup>3</sup> – Gestaltung und Herstellung
26.	EN 12735-1:2020 Kupfer und Kupferlegierungen – Nahtlose Rundrohre für die Kälte- und Klimatechnik – Teil 1: Rohre für Leitungssysteme
27.	EN 12953-5:2020 Großwasserraumkessel – Teil 5: Prüfung während der Herstellung, Dokumentation und Kennzeichnung für drucktragende Kesselteile
28.	EN 13175:2019+A1:2020 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile – Spezifikation und Prüfung für Ventile und Fittings an Druckbehältern für Flüssiggas (LPG)
29.	EN 13480-3:2017 Metallische industrielle Rohrleitungen – Teil 3: Konstruktion und Berechnung EN 13480-3:2017/A2:2020 EN 13480-3:2017/A3:2020
30.	EN 14276-1:2020 Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen – Teil 1: Behälter – Allgemeine Anforderungen
31.	EN 14276-2:2020 Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen – Teil 2: Rohrleitungen – Allgemeine Anforderungen
32.	EN ISO 15620:2019 Schweißen – Reibschweißen von metallischen Werkstoffen (ISO 15620:2019)
33.	EN ISO 16135:2006 Industriearmaturen – Kugelhähne aus Thermoplasten (ISO 16135:2006) EN ISO 16135:2006/A1:2019

34.	EN ISO 16136:2006 Industriearmaturen – Klappen aus Thermoplasten (ISO 16136:2006) EN ISO 16136:2006/A1:2019
35.	EN ISO 16137:2006 Industriearmaturen – Rückflussverhinderer aus Thermoplasten (ISO 16137:2006) EN ISO 16137:2006/A1:2019
36.	EN ISO 16138:2006 Industriearmaturen – Membranventile aus Thermoplasten (ISO 16138:2006) EN ISO 16138:2006/A1:2019
37.	EN ISO 16139:2006 Industriearmaturen – Schieber aus Thermoplasten (ISO 16139:2006) EN ISO 16139:2006/A1:2019
38.	EN 16767:2020 Industriearmaturen – Metallische Rückflussverhinderer
39.	EN ISO 21787:2006 Industriearmaturen – Ventile aus Thermoplasten (ISO 21787:2006) EN ISO 21787:2006/A1:2019“

## ANHANG II

In Anhang II des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1616 werden folgende Einträge angefügt:

Nr.	Referenz der Norm	Datum der Streichung
„22.	EN 12542:2010 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile – Ortsfeste, geschweißte zylindrische Behälter aus Stahl, die serienmäßig für die Lagerung von Flüssiggas (LPG) hergestellt werden, mit einem Fassungsvermögen bis 13 m <sup>3</sup> – Gestaltung und Herstellung	10. August 2022
23.	EN 12735-1:2016 Kupfer und Kupferlegierungen – Nahtlose Rundrohre für die Kälte- und Klimatechnik – Teil 1: Rohre für Leitungssysteme	10. August 2022
24.	EN 12953-5:2002 Großwasserraumkessel – Teil 5: Prüfung während der Herstellung, Dokumentation und Kennzeichnung für drucktragende Kesselteile	10. August 2022
25.	EN 13175:2014 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile – Spezifikation und Prüfung für Ventile und Fittinge an Druckbehältern für Flüssiggas (LPG)	10. August 2022
26.	EN 13480-3:2017 Metallische industrielle Rohrleitungen – Teil 3: Konstruktion und Berechnung	10. August 2022
27.	EN 14276-1:2006+A1:2011 Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen – Teil 1: Behälter – Allgemeine Anforderungen	10. August 2022
28.	EN 14276-2:2007+A1:2011 Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen – Teil 2: Rohrleitungen – Allgemeine Anforderungen	10. August 2022
29.	EN 16767:2016 Industriearmaturen – Rückflussverhinderer aus Gusseisen und Stahl	10. August 2022
30.	EN ISO 15620:2000 Schweißen – Reibschweißen von metallischen Werkstoffen (ISO 15620:2000)	10. August 2022
31.	EN ISO 16135:2006 Industriearmaturen – Kugelhähne aus Thermoplasten (ISO 16135:2006)	10. August 2022
32.	EN ISO 16136:2006 Industriearmaturen – Klappen aus Thermoplasten (ISO 16136:2006)	10. August 2022
33.	EN ISO 16137:2006 Industriearmaturen – Rückflussverhinderer aus Thermoplasten (ISO 16137:2006)	10. August 2022
34.	EN ISO 16138:2006 Industriearmaturen – Membranventile aus Thermoplasten (ISO 16138:2006)	10. August 2022

35.	EN ISO 16139:2006 Industriearmaturen – Schieber aus Thermoplasten (ISO 16139:2006)	10. August 2022
36.	EN ISO 21787:2006 Industriearmaturen – Ventile aus Thermoplasten (ISO 21787:2006)	10. August 2022
37.	EN ISO 4126-3:2006 Sicherheitseinrichtungen gegen unzulässigen Überdruck – Teil 3: Sicherheitsventile und Berstscheibeneinrichtungen in Kombination (ISO 4126-3:2006)	10. August 2022“